

**IZJAVA O USKLADENOSTI PRIJEDLOGA PROPISA S PRAVNOM  
STEČEVINOM EUROPSKE UNIJE**

**1. Naziv prijedloga propisa (na hrvatskom i engleskom jeziku)**

Konačni prijedlog Zakona o izmjenama i dopunama Kaznenog zakona

*Final proposal of an Act on Amendments to the Criminal Code*

**2. Stručni nositelj izrade prijedloga propisa**

Ministarstvo pravosuđa

**3. Veza s Programom Vlade Republike Hrvatske za preuzimanje i provedbu pravne stečevine Europske unije**

Predviđeno Programom Vlade Republike Hrvatske za preuzimanje i provedbu pravne stečevine Europske unije za 2017. godinu.

Rok: II. kvartal 2017.

**4. Uskladenost prijedloga propisa s pravnom stečevinom Europske unije**

**a) Odredbe primarnih izvora prava Europske unije (na hrvatskom i engleskom jeziku)**

Ugovor o Europskoj uniji, članak 3.

*Treaty on European Union, Article 3*

Ugovor o funkcioniranju Europske unije, članak 4. st. 2.

*Treaty on the Functioning of the European Union, Article 4., paragraph 2*

Glava V – Područje slobode, pravde i sigurnosti

*Chapter 5- Domain of freedom, justice and security*

**b) Odredbe sekundarnih izvora prava Europske unije (na hrvatskom i engleskom jeziku)**

Direktiva 2014/57/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o kaznenopravnim sankcijama za zlouporabu tržišta (SL L 173, 12.06.2014.)

*Directive 2014/57/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on criminal sanctions for market abuse (market abuse directive) (OJ L 173, 12.06.2014.)*

32014L0057

**c) Jesu li odredbe sekundarnih izvora prava Europske unije u potpunosti prenesene u prijedlog propisa (obrazloženje)?**

Dio Direktive već je djelomično prenesen kroz odredbe Kaznenog zakona („Narodne novine“ br. 125/11, 144/12, 56/15, 61/15) i Zakona o odgovornosti pravnih osoba za kaznena djela („Narodne novine, br.151/03, 110/07, 45/11, 143/12), dok će ostatak biti prenesen kroz odredbe Zakona o izmjenama i dopunama Kaznenog zakona. Provedivost odgovarajućih odredaba Kaznenog zakona, ovisit će o prethodnoj provedbi Uredbe 596/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o zlouporabi tržišta (SL L 173, 12.06.2014.), prijenosu Direktive 2014/65/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o tržištu financijskih instrumenata i izmjeni Direktive 2002/92/EZ i Direktive 2011/61/EU (SL L 173, 12.06.2014.) i provedbi Uredbe 600/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o tržištima financijskih instrumenata i izmjeni Uredbe 648/2012 (SL L 173, 12.06.2014.), koje će se osigurati kroz Zakon o tržištu kapitala.

**d) Rok u kojem je predviđeno postizanje potpune usklađenost**

Donošenjem zakona navedenih u točki 4.c)

**e) Ostali izvori prava Europske unije (na hrvatskom i engleskom jeziku)**

-

**5. Tehnička pomoć korištena u izradi prijedloga propisa**

Ne

**6. Prilog: tablice usporednih prikaza za propise kojima se prenose odredbe sekundarnih izvora prava Europske unije u zakonodavstvo Republike Hrvatske**

Da

Potpis ministra pravosuđa, datum i pečat



Ministar

Dražen Bošnjaković

*[Handwritten signature of Dražen Bošnjaković]*

datum: 19. lipnja 2017.

Potpis potpredsjednice Vlade Republike Hrvatske i ministrice vanjskih i europskih poslova, datum i pečat



Ministrica

Marija Pejomović Bubalo

*[Handwritten signature of Marija Pejomović Bubalo]*

datum: 19. lipnja 2017.

## USPOREDNI PRIKAZ PODUDARANJA ODREDBI PROPISA EUROPSKE UNIJE S PRIJEDLOGOM PROPISA

### **1. Naziv propisa Europske unije te predmet i cilj njegovog uređivanja**

Direktiva 2014/57/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o kaznenopravnim sankcijama za zlouporabu tržišta

Directive 2014/57/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on criminal sanctions for market abuse

Predmet navedene Direktive je uspostava minimalnih pravila za kaznenopravne sankcije za trgovanje na temelju povlaštenih informacija, za nezakonito objavljivanje povlaštenih informacija i za manipuliranje tržište, u cilju osiguranja integriteta financijskih tržišta svih zemalja članica Europske unije kroz povećanje zaštite ulagatelja i jačanje povjerenja u predmetna tržišta.

### **2. Naziv prijedloga propisa te predmet i cilj njegovog uređivanja**

Nacrt prijedloga Zakona o izmjenama i dopunama Kaznenog zakona, s Konačnim prijedlogom

Final proposal of an Act on Amendments to the Criminal Code

Ovim izmjenama i dopunama u nacionalno zakonodavstvo transponira se Direktiva 2014/57/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o kaznenopravnim sankcijama za zlouporabu tržišta čime se nastavlja proces usklađivanja Kaznenog zakona s zakonodavstvom Europske unije. Materija zlouporabe tržišta kapitala na razini Europske unije prije donošenja ove Direktive bila je uređena Direktivom 2003/6/EZ Europskog parlamenta i Vijeća koja je uspostavila pravni okvir za zaštitu integriteta tržišta kroz kaznena djela zlouporabe povlaštenih informacija (članak 259.) i zlouporabe tržišta kapitala (članak 260.) te kroz Zakon o tržištu kapitala („Narodne novine“ broj 88/08, 146/08, 74/09, 54/13, 159/13, 18/15, 110/15). Imajući u vidu potrebu osiguranja djelotvornije provedbe zaštite na tržišta kapitala od one koja je propisana Direktivom 2003/6/EZ donesena je Direktiva o zlouporabi tržišta kojom se nastoji ojačati sustav kaznenopravnih sankcija kroz iskazivanje jačeg oblika društvene osude. Usklađenje domaćeg zakonodavstva potrebno je izvršiti na području zlouporabe tržišta kapitala kroz transponiranje i implementaciju Direktive o zlouporabi tržišta. Provedivost odgovarajućih odredaba Kaznenog zakona, ovisi o prethodnoj implementaciji Uredbe 596/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o zlouporabi tržišta (MAR), Direktive 2014/65/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o tržištu financijskih instrumenata i izmjeni Direktive 2002/92/EZ i Direktive 2011/61/EU (MIFID II) i Uredbe 600/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o tržištima financijskih instrumenata i izmjeni Uredbe 648/2012 (MiFIR).

3. Usklađenost odredbi propisa Europske unije (sekundarni izvori prava) s odredbama prijedloga propisa				
a)	b)	c)	d)	e)
<b>Odredbe propisa Europske unije</b>	<b>Odredbe prijedloga propisa</b>	<b>Je li sadržaj odredbe propisa Europske unije u potpunosti prenesen u odredbu prijedloga propisa?</b>	<b>Obrazloženje (ako je sadržaj odredbe propisa Europske unije djelomično prenesen u odredbu prijedloga propisa)</b>	<b>Predviđeni datum za postizanje potpune usklađenosti</b>
<p><b>Članak 1. - Predmet i područje primjene</b></p> <p>1. Ovom Direktivom uspostavljaju se minimalna pravila za kaznenopravne sankcije za trgovanje na temelju povlaštenih informacija, za nezakonito objavljivanje povlaštenih informacija i za manipuliranje tržištem kako bi se osigurao integritet financijskih tržišta u Uniji te povećali zaštita ulagatelja i povjerenje u ta</p>				

<p>tržišta.</p> <p><b>2. Ova Direktiva primjenjuje se na sljedeće:</b></p> <p>(a) financijske instrumente koji su uvršteni za trgovanje na uređenom tržištu ili za koje je podnesen zahtjev za uvrštenje za trgovanje na uređenom tržištu;</p> <p>(b) financijske instrumente kojima se trguje na multilateralnoj trgovinskoj platformi (MTP), koji su uvršteni za trgovanje na MTP-u ili za koje je podnesen zahtjev za uvrštenje za trgovanje na MTP-u;</p> <p>(c) financijske instrumente kojima se trguje na organiziranoj trgovinskoj platformi (OTP);</p> <p>(d) financijske instrumente koji nisu obuhvaćeni točkom (a), (b) ili (c), a čija cijena ili vrijednost ovisi o</p>			<p>Provedba odredbi bit će osigurana kroz Zakon o tržištu kapitala</p>	<p>II.kvartal 2017.</p>
---	--	--	--	-------------------------

<p>cijeni ili vrijednosti ili utječe na cijenu ili vrijednost financijskog instrumenta iz tih točaka, uključujući, ali ne ograničavajući se na, ugovore o razmjeni na osnovi nastanka statusa neispunjenja obveza i ugovore za razlike.</p> <p>Ova Direktiva također se primjenjuje na postupke ili transakcije, uključujući ponude, u vezi s dražbama na dražbovnoj platformi koja je odobrena kao uređeno tržište emisijskih jedinica ili drugih proizvoda na dražbi koji se na njima temelje, uključujući i kada proizvodi na dražbi nisu financijski instrumenti, u skladu s Uredbom Komisije (EU) br. 1031/2010. Ne dovodeći u pitanje posebne odredbe koje se odnose na ponude podnesene u kontekstu dražbe, sve odredbe u ovoj</p>				
---	--	--	--	--

<p>Direktivi koje se odnose na naloge za trgovanje primjenjuju se na takve ponude.</p> <p><b>3. Ova se Direktiva ne primjenjuje na:</b></p> <p>(a)trgovanje vlastitim dionicama u programima otkupa kada se to trgovanje provodi u skladu s člankom 5. stavcima 1., 2. i 3. Uredbe (EU) br. 596/2014;</p> <p>(b)trgovanje vrijednosnim papirima ili povezanim instrumentima, kako je navedeno u članku 3. stavku 2. točkama (a) i (b) Uredbe (EU) br. 596/2014, za stabilizaciju vrijednosnih papira kada se to trgovanje provodi u skladu s člankom 5. stavcima 4. i 5. te Uredbe;</p> <p>(c)transakcije, naloge ili postupke koji se provode u svrhe monetarne politike, tečajne</p>				
--	--	--	--	--

<p>politike ili politike upravljanja javnim dugom u skladu s člankom 6. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 596/2014, transakcije, naloge ili postupke provedene u skladu s njezinim člankom 6. stavkom 2., aktivnosti u okviru klimatske politike Unije u skladu s njezinim člankom 6. stavkom 3. ili aktivnosti u okviru zajedničke poljoprivredne politike Unije ili zajedničke ribarstvene politike Unije u skladu s njezinim člankom 6. stavkom 4.</p>				
<p><b>4.Članak5.</b> <b>primjenjuje se i</b> <b>na:</b></p> <p>(a)promptne ugovore za robu, koji nisu veleprodajni energetski proizvodi, ako transakcija, nalog ili postupak utječe na cijenu</p>				



<p>ili vrijednost financijskog instrumenta iz stavka 2. ovog članka;</p> <p>(b) vrste financijskih instrumenata, uključujući ugovore o izvedenicama ili izvedene instrumente za prijenos kreditnog rizika ako transakcija, nalog, ponuda ili postupak utječe na cijenu ili vrijednost promptnog ugovora za robu kod kojeg cijena ili vrijednost ovise o cijeni ili vrijednosti tih financijskih instrumenata;</p> <p>(c) postupak u vezi s referentnim vrijednostima.</p> <p>5. Ova se Direktiva primjenjuje na sve transakcije, naloge ili postupke u vezi s bilo kojim financijskim instrumentom, kako je naveden u stavcima 2. i 4., bez obzira na to odvija li se ta transakcija, nalog ili postupak na mjestu trgovanja</p>				
--	--	--	--	--

ili ne.				
<p><b>Članak 2. - Definicije</b></p> <p>Za potrebe ove Direktive primjenjuju se sljedeće definicije:</p> <p>1. „financijski instrument” znači financijski instrument prema definiciji iz članka 4. stavka 1. točke 15. Direktive 2014/65/EU Europskog parlamenta i Vijeća</p> <p>2. „promptni ugovor za robu” znači promptni ugovor za robu prema definiciji iz članka 3. stavka 1. točke 15. Uredbe (EU) br. 596/2014;</p> <p>3. „program otkupa” znači trgovanje vlastitim dionicama u skladu s člancima od 21. do 27. Direktive 2012/30/EU</p>		<p>Ne prenosi se (nije predmet prijedloga propisa).</p>	<p>Odredbe će biti prenesene kroz odredbe Zakona o tržištu kapitala</p> <p>Odredba je prenesene kroz Zakon o trgovačkim društvima i</p>	<p>II.kvartal 2017.</p> <p>I</p> <p>(„Narodne novine“ broj: 34/99,121/99, 52/00, 118/03, 107/07, 146/08, 137/09, 125/11, 152/11, 11/12, 68/13, 110/15)</p> <p>(„Narodne novine“</p>

<p>Europskog parlamenta i Vijeća</p> <p>4., „povlaštene informacije” znači informacije u smislu članka 7. stavaka od 1. do 4. Uredbe (EU) br. 596/2014;</p> <p>5., „emisijske jedinice” znači emisijske jedinice kako su opisane u Prilogu I. odjeljku C točki 11. Direktive 2014/65/EU</p> <p>6., „referentna vrijednost” znači referentna vrijednost prema definiciji iz članka 3. stavka 1. točke 29. Uredbe (EU) br. 596/2014;</p>			<p>Zakon o sudskom registru</p>	<p>broj: 57/96, 1/98, 30/99, 45/99, 54/05, 40/07, 91/10, 90/11, 148/13, 93/14, 110/15)</p>
--	--	--	---------------------------------	--

<p>7.,,prihvaćena tržišna praksa” znači posebna tržišna praksa koju je prihvatilo nadležno tijelo države članice u skladu s člankom 13. Uredbe (EU) br. 596/2014;</p> <p>8.,,stabilizacija” znači stabilizacija prema definiciji iz članka 3. stavka 2. točke (d) Uredbe (EU) br. 596/2014;</p> <p>9.,,uređeno tržište” znači uređeno tržište prema definiciji iz članka 4. stavka 1. točke 21. Direktive 2014/65/EU;</p>				
---	--	--	--	--

<p>10. „multilateralna trgovinska platforma” ili „MTP” znači multilateralna trgovinska platforma prema definiciji iz članka 4. stavka 1. točke 22. Direktive 2014/65/EU;</p>				
<p>11. „organizirana trgovinska platforma” ili „OTP” znači organizirana trgovinska platforma prema definiciji iz članka 4. stavka 1. točke 23. Direktive 2014/65/EU;</p>				
<p>12. „mjesto trgovanja” znači mjesto trgovanja prema definiciji iz članka 4. stavka 1. točke 24. Direktive 2014/65/EU</p>				
<p>13. „veleprodajni</p>				

<p>energetski proizvod” znači veleprodajni energetski proizvod prema definiciji iz članka 2. točke 4. Uredbe (EU) br. 1227/2011 Europskog parlamenta i Vijeća;</p> <p>14. „izdavatelj” znači izdavatelj financijskog instrumenta prema definiciji iz članka 3. stavka 1. točke 21. Uredbe (EU) br. 596/2014.</p>			<p>Odredba je prenesena kroz Zakon o tržištu električne energije</p>	<p>(„Narodne novine, broj 22/13, 95/15, 102/15)</p>
<p><b>Članak 3. - Trgovanje na temelju povlaštenih informacija, preporuka da</b></p>	<p>Zlouporeba povlaštenih informacija</p> <p>Članak 259.</p>	<p>Preneseno u potpunosti</p>		

<p><b>druga osoba trguje na temelju povlaštenih informacija ili poticanje druge osobe da trguje na temelju povlaštenih informacija</b></p> <p>1. Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurale da trgovanje na temelju povlaštenih informacija, preporuka da druga osoba trguje na temelju povlaštenih informacija ili poticanje druge osobe da trguje na temelju povlaštenih informacija, kako je navedeno u stavcima od 2. do 8., predstavljaju kaznena djela barem u ozbiljnim slučajevima i kada su počinjeni namjerno.</p> <p>2. Za potrebe ove Direktive, do trgovanja na temelju povlaštenih informacija dolazi kada osoba posjeduje povlaštene informacije i koristi te informacije, izravno ili neizravno, pri</p>	<p>(1) Tko suprotno propisima o tržištu kapitala raspoložuci povlaštenom informacijom na temelju članstva u upravnim, upravljačkim ili nadzornim tijelima izdavatelja ili sudjelovanja na tržištu emisijskih jedinica ili posjedovanja svog udjela u kapitalu izdavatelja ili sudjelovanja na tržištu emisijskih jedinica ili na temelju pristupa informacijama tijekom obavljanja posla, profesije ili dužnosti ili tko je do povlaštenih informacija došao neovisno od navedenih okolnosti:</p> <p>1. za vlastiti ili tuđi račun neposredno ili</p>			
--	---	--	--	--

<p>stjecanju ili otpuštanju financijskog instrumenta na koji se ta informacija odnosi, za vlastiti račun ili za račun treće osobe.</p>	<p>posredno stekne ili otuđi financijski instrument na koji se ta informacija odnosi, otkáže ili izmjeni</p>			
<p>3. Ovaj članak primjenjuje se na svaku osobu koja posjeduje povlaštene informacije zbog činjenice da ta osoba:</p>	<p>nalog u vezi s financijskim instrumentom na koji se ta informacija odnosi uključujući i slučaj kada je nalog dan prije nego što je ta osoba posjedovala tu povlaštenu informaciju,</p>			
<p>(a)član je u administrativnim, upravljačkim ili nadzornim tijelima izdavatelja ili sudionika na tržištu emisijskih jedinica;</p>	<p>podnese, promijeni ili povuče ponudu za kupnju na dražbi emisijskih jedinica ili drugih proizvoda na dražbi koji se temelje na emisijskim jedinicama,</p>			
<p>(b)posjeduje udio u kapitalu izdavatelja ili sudionika na tržištu emisijskih jedinica;</p>	<p>2. neovlašteno otkrije, priopći, preda ili na drugi način učini dostupnom povlaštenu informaciju</p>			
<p>(c)ima pristup informacijama tijekom obavljanja posla, profesije ili dužnosti; ili</p>				
<p>(d)sudjeluje u kriminalnim aktivnostima.</p>				
<p>Ovaj članak</p>				



<p>primjenjuje se i na svaku osobu koja je do povlaštenih informacija došla pod okolnostima koje se razlikuju od onih iz prvog podstavka kada je ta osoba svjesna da je riječ o povlaštenim informacijama.</p>	<p>drugoј osobi, 3. preporuči drugoj osobi ili je navede da stekne ili otpusti financijski instrument na koji se ta informacija odnosi ili da otkáže ili izmjeni nalog u vezi s financijskim instrumentom na koji se ta informacija odnosi.</p>			
<p>4. Korištenje povlaštenih informacija za otkazivanje ili izmjenu naloga u vezi s financijskim instrumentom na koji se ta informacija odnosi kad je nalog dan prije nego što je dotična osoba posjedovala povlaštenu informaciju također se smatra trgovanjem na temelju povlaštenih informacija.</p>	<p>kaznit će se kaznom zatvora od šest mjeseci do pet godina.</p>			
<p>5. U pogledu dražbi emisijskih jedinica ili drugih proizvoda na dražbi koji se na njima temelje koje se održavaju u skladu s Uredbom (EU) br. 1031/2010, korištenje povlaštenih informacija iz stavka 4. ovog članka obuhvaća i podnošenje,</p>	<p>(2) Ako je kaznenim djelom iz stavka 1. pribavljena imovinska korist velikih razmjera ili je drugome prouzročena imovinska šteta velikih razmjera, kaznit će se kaznom zatvora od jedne do osam godina.</p>			

<p>promjenu ili povlačenje ponude za kupnju od strane osobe za vlastiti račun ili za račun treće strane.</p> <p>6. Za potrebe ove Direktive, preporuka da druga osoba trguje na temelju povlaštenih informacija ili poticanje druge osobe da trguje na temelju povlaštenih informacija pojavljuje se kada osoba posjeduje povlaštene informacije i:</p> <p>(a) na temelju tih informacija preporučuje da druga osoba stekne ili otpusti financijske instrumente na koje se te informacije odnose, ili potiče tu osobu na takvo stjecanje ili otpuštanje; ili</p> <p>(b) na temelju tih informacija preporučuje da druga osoba otkáže ili izmijeni nalog u vezi s financijskim instrumentom na koji se ta</p>				
--	--	--	--	--

<p>informacija odnosi, ili potiče tu osobu na takvo otkazivanje ili izmjenu.</p> <p>7. Korištenje preporuka ili poticanja iz stavka 6. predstavlja trgovanje na temelju povlaštenih informacija kada je osoba koja preporučuje ili potiče svjesna da se to temelji na povlaštenim informacijama.</p> <p>8. Za potrebe ovog članka, samom činjenicom da osoba posjeduje ili je posjedovala povlaštene informacije ne podrazumijeva se da je ta osoba iskoristila te informacije i da je stoga trgovala na temelju povlaštenih informacija na osnovi nekog stjecanja ili otpuštanja kada se njezino ponašanje može okvalificirati kao legitimno ponašanje u skladu s člankom 9. Uredbe (EU) br. 596/2014.</p>				
---	--	--	--	--

<p><b>Članak 4. - Nezakonito objavljivanje povlaštenih informacija</b></p> <p>1. Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurale da nezakonito objavljivanje povlaštenih informacija kako je navedeno u stavcima od 2. do 5. predstavlja kazneno djelo barem u ozbiljnim slučajevima i kada je počinjeno s namjerom.</p> <p>2. Za potrebe ove Direktive, do nezakonitog objavljivanja povlaštenih informacija dolazi kada osoba posjeduje povlaštene informacije i te informacije objavi bilo kojoj drugoj osobi, osim kada je to objavljivanje dio uobičajenog obavljanja posla, profesije ili dužnosti, uključujući i kada se to objavljivanje može okvalificirati kao istraživanje</p>	<p>Zlouporaba povlaštenih informacija</p> <p>Članak 259.</p> <p>(1) Tko suprotno propisima o tržištu kapitala raspoložuci povlaštenom informacijom na temelju članstva u upravnim, upravljačkim ili nadzornim tijelima izdavatelja ili sudjelovanja na tržištu emisijskih jedinica ili posjedovanja svog udjela u kapitalu izdavatelja ili sudjelovanja na tržištu emisijskih jedinica ili na temelju pristupa informacijama tijekom obavljanja posla, profesije ili dužnosti ili tko je do povlaštenih</p>	<p>Preneseno u potpunosti</p>		
--	---	-------------------------------	--	--

<p>tržišta koje se provodi u skladu s člankom 11. stavcima od 1. do 8. Uredbe (EU) br. 596/2014.</p> <p>3. Ovaj članak primjenjuje se na sve osobe koje se nalaze u situacijama ili okolnostima iz članka 3. stavka 3.</p> <p>4. Za potrebe ove Direktive, daljnje objavljivanje preporuka ili poticanja drugih iz članka 3. stavka 6. predstavlja nezakonito objavljivanje povlaštenih informacija u skladu s ovim člankom kada je osoba koja objavljuje preporuku ili poticanje svjesna da se to temeljilo na povlaštenim informacijama.</p> <p>5. Ovaj članak primjenjuje se u skladu s potrebom zaštite slobode tiska i slobode izražavanja.</p>	<p>informacija došao neovisno od navedenih okolnosti:</p> <p>1. za vlastiti ili tuđi račun neposredno ili posredno stekne ili otuđi financijski instrument na koji se ta informacija odnosi, otkáže ili izmjeni nalog u vezi s financijskim instrumentom na koji se ta informacija odnosi uključujući i slučaj kada je nalog dan prije nego što je ta osoba posjedovala tu povlaštenu informaciju, podnese, promijeni ili povuče ponudu za kupnju na dražbi emisijskih jedinica ili drugih proizvoda na dražbi koji se temelje na emisijskim</p>			
--	--	--	--	--

	<p>jedinicama,</p> <p>2. neovlašteno otkrije, priopći, preda ili na drugi način učini dostupnom povlaštenu informaciju drugoj osobi,</p> <p>3. preporuči drugoj osobi ili je navede da stekne ili otpusti financijski instrument na koji se ta informacija odnosi ili da otkaže ili izmjeni nalog u vezi s financijskim instrumentom na koji se ta informacija odnosi.</p> <p>kaznit će se kaznom zatvora od šest mjeseci do pet godina.</p> <p>(2) Ako je kaznenim djelom iz stavka 1. pribavljena imovinska korist velikih razmjera ili je drugome prouzročena</p>			
--	--	--	--	--

	<p>imovinska šteta velikih razmjera,</p> <p>kaznit će se kaznom zatvora od jedne do osam godina.</p>			
<p><b>Članak 5. - Manipuliranje tržištem</b></p> <p>1. Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurale da manipuliranje tržištem kako je navedeno u stavku 2. predstavlja kazneno djelo barem u ozbiljnim slučajevima i kada je počinjeno s namjerom.</p> <p>2. Za potrebe ove Direktive manipuliranje tržištem obuhvaća sljedeće aktivnosti:</p> <p>(a) izvršavanje transakcije, davanje naloga za trgovanje ili bilo koji drugi postupak kojim se:</p> <p>i. daju neistiniti ili obmanjujući znakovi u pogledu</p>	<p>Zlouporaba tržišta kapitala</p> <p>Članak 260.</p> <p>(1) Tko suprotno propisima o tržištu kapitala:</p> <p>1. obavi transakciju ili da nalog za trgovanje ili obavi bilo koji drugi postupak koji daje ili bi mogao dati neistinite ili obmanjujuće znakove o ponudi, potražnji ili cijeni financijskih instrumenata ili povezanog promptnog ugovora za robu ili drži cijenu jednog</p>	<p>Preneseno u potpunosti</p>		

<p>ponude, potražnje ili cijene financijskog instrumenata ili povezanog promptnog ugovora za robu; ili</p>	<p>ili više financijskih instrumenata ili povezanog promptnog ugovora za robu na neuobičajenoj ili umjetnoj razini,</p>			
<p>ii. cijena jednog ili nekoliko financijskih instrumenata ili povezanog promptnog ugovora za robu održava na neuobičajenoj ili umjetnoj razini;</p>	<p>2. pri sklapanju transakcije ili davanju naloga za trgovanje ili pri bilo kojoj drugoj aktivnosti ili postupku koji utječe na cijenu jednog ili nekoliko financijskih instrumenata ili povezanog promptnog ugovora za robu</p>			
<p>osim ako su razlozi zbog kojih je osoba koja je izvršila transakciju ili dala nalog za trgovanje legitimni, a ta je transakcija ili nalog za trgovanje u skladu s prihvaćenom tržišnom praksom u dotičnom mjestu trgovanja;</p>	<p>ili nekoliko financijskih instrumenata ili povezanog promptnog ugovora za robu upotrebljava fiktivne postupke ili druge oblike obmane ili prijevare,</p>			
<p>(b) izvršavanje transakcije, davanje naloga za trgovanje ili bilo koja druga</p>	<p>3. širi informacije putem medija, internetom ili bilo kojim drugim načinom ili sredstvom koji daje ili bi</p>			



<p>aktivnost ili postupak koji utječu na cijenu jednog ili nekoliko financijskih instrumenata ili povezanog promptnog ugovora za robu u kojima se upotrebljavaju fiktivni postupci ili bilo koji drugi oblik obmane ili prijevare;</p>	<p>mogao davati neistinite ili obmanjujuće znakove glede ponude, potražnje ili cijene financijskih instrumenata ili povezanog promptnog ugovora za robu ili održava cijenu jednog ili nekoliko financijskih instrumenata ili povezanog promptnog ugovora za robu na neuobičajenoj ili umjetnoj razini kada osobe koje su proširile informaciju stječu, za sebe ili drugu osobu, prednost ili korist od širenja dotičnih informacija ili financijskih instrumenata, uključujući širenje glasina i neistinitih ili obmanjujućih vijesti,</p>			
<p>(c) širenje informacija preko medija, uključujući internet, ili bilo kojim drugim sredstvom, čime se daju neistinite ili obmanjujući znakovi u pogledu ponude, potražnje ili cijene financijskog instrumenta ili povezanog promptnog ugovora za robu ili održava cijena jednog ili nekoliko financijskih instrumenata ili povezanog promptnog ugovora za robu na neuobičajenoj ili umjetnoj razini kada osobe</p>	<p>4. prosljeđuje ili daje</p>			

<p>koje su proširile informacije stječu, za sebe ili za drugu osobu, prednost ili korist od širenja dotičnih informacija; ili</p> <p>(d)prosljeđivanje neistinitih ili obmanjujućih informacija ili davanje neistinitih ili obmanjujućih osnovnih podataka ili bilo koji drugi postupak kojim se manipulira izračunom referentnih vrijednosti.</p>	<p>neistinite ili obmanjujuće informacije ili osnovne podatke ili bilo kojim drugim postupkom manipulira izračunom referentnih vrijednosti,</p> <p>kaznit će se kaznom zatvora od šest mjeseci do pet godina.</p> <p>(2) Ako je postupanjem iz stavka 1. ovoga članka pribavljena imovinska korist velikih razmjera ili je drugome prouzročena imovinska šteta velikih razmjera,</p> <p>kaznit će se kaznom zatvora od jedne do osam godina.</p>			
<p><b>Članak 6. - Poticanje i pomaganje te pokušaj</b></p> <p>1.Države članice poduzimaju</p>		<p>Preneseno u potpunosti</p>	<p>Kazneni zakon (NN 125/11, 14/12, 56/15, 61/15)</p> <p>Poticanje</p>	

<p>potrebne mjere kako bi osigurale da su poticanje i pomaganje u počinjenju kaznenih djela iz članka 3. stavaka od 2. do 5. te članka 4. i 5. kažnjivi kao kazneno djelo.</p>			<p>Članak 37.</p>	
			<p>(1) Tko drugoga s namjerom potakne na počinjenje kaznenog djela, kaznit će se kao da ga je sam počinio.</p> <p>(2) Tko drugoga s namjerom potakne na počinjenje kaznenog djela za koje je pokušaj kažnjiv, a djelo ne bude niti pokušano, kaznit će se kao za pokušaj toga kaznenoga djela.</p> <p>(3) U slučaju neprikladnog pokušaja poticanja, poticatelj se može osloboditi kazne.</p>	
<p>2. Države članice poduzimaju</p>			<p>Pomaganje</p> <p>Članak 38.</p>	

<p>potrebne mjere kako bi osigurale da je pokušaj počinjenja bilo kojeg od kaznenih djela iz članka 3. stavaka od 2. do 5. i stavka 7. te članka 5. kažnjiv kao kazneno djelo.</p> <p>3. Članak 3. stavak 8. primjenjuje se mutatis mutandis.</p>			<p>Tko drugome s namjerom pomogne u počinjenju kaznenog djela, kaznit će se kao da ga je sam počinio, a može se i blaže kazniti.</p> <p>Pokušaj</p> <p>Članak 34.</p> <p>(1) Tko s namjerom da počinj kazneno djelo poduzme radnju koja prostorno i vremenski neposredno prethodi ostvarenju bića kaznenog djela, kaznit će se za pokušaj ako se za kazneno djelo može izreći kazna zatvora od pet godina ili teža kazna ili zakon izričito propisuje</p>	
---	--	--	---	--

		<p>kažnjavanje i za pokušaj.</p> <p>(2) Počinitelj pokušaja kaznenog djela može se blaže kazniti.</p> <p>(3) Počinitelj koji je iz grube nerazumnosti pokušao počinjenje kaznenog djela neprikladnim sredstvom ili prema neprikladnom objektu može se osloboditi kazne.</p> <p>Kažnjavanje supočinitelja i sudionika</p> <p>Članak 39.</p> <p>(1) Svaki supočinitelj i sudionik (poticatelj i pomagač) kažnjava se u skladu sa svojom krivnjom.</p> <p>(2) Posebne osobne okolnosti zbog kojih zakon</p>	
--	--	--	--

			propisuje oslobodenje od kazne, ublažavanje kazne, blaži ili teži oblik kaznenog djela uzet će se u obzir samo onom supočinitelju ili sudioniku kod kojega postoje.	
<p>Članak 7. - Kaznenopravne sankcije za fizičke osobe</p> <p>1. Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi osiguravale da su kaznena djela iz članka od 3. do 6. kažnjiva učinkovitim, proporcionalnim i odvraćajućim kaznenopravnim sankcijama.</p> <p>2. Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurale da su kaznena djela iz članka 3. i 5. kažnjiva maksimalnim trajanjem kazne zatvora od najmanje četiri godine.</p>	<p>Zlouporaba povlaštenih informacija</p> <p>Članak 259.</p> <p>(1) Tko suprotno propisima o tržištu kapitala raspolažući povjerljivom informacijom na temelju članstva u upravnim, upravljačkim ili nadzornim tijelima izdavatelja ili sudjelovanja na tržištu emisijskih jedinica ili posjedovanja svog udjela u kapitalu</p>	<p>Preneseno u potpunosti</p>		

<p>3. Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurale da je kazneno djelo iz članka 4. kažnjivo maksimalnim trajanjem kazne zatvora od najmanje dvije godine.</p>	<p>izdavatelja ili sudjelovanja na tržištu emisijskih jedinica ili na temelju pristupa informacijama tijekom obavljanja posla, profesije ili dužnosti ili tko je do povlaštenih informacija došao neovisno od navedenih okolnosti:</p> <p>1. za vlastiti ili tuđi račun neposredno ili posredno stekne ili otuđi financijski instrument na koji se ta informacija odnosi, otkáže ili izmjeni nalog u vezi s financijskim instrumentom na koji se ta informacija odnosi uključujući i slučaj kada je nalog dan prije nego što je ta osoba posjedovala tu povlaštenu</p>			
--	--	--	--	--

	<p>informaciju, podnese, promijeni ili povuče ponudu za kupnju na dražbi emisijskih jedinica ili drugih proizvoda na dražbi koji se temelje na emisijskim jedinicama,</p> <p>2. neovlašteno otkrije, priopći, preda ili na drugi način učini dostupnom povlaštenu informaciju drugoj osobi,</p> <p>3. preporuči drugoj osobi ili je navede da stekne ili otpusti financijski instrument na koji se ta informacija odnosi ili da otkaže ili izmjeni nalog u vezi s financijskim instrumentom na koji se ta informacija odnosi.</p> <p>kaznit će se</p>			
--	---	--	--	--



	<p>kaznom zatvora od šest mjeseci do pet godina.</p> <p>(2) Ako je kaznenim djelom iz stavka 1. pribavljena imovinska korist velikih razmjera ili je drugome prouzročena imovinska šteta velikih razmjera,</p> <p>kaznit će se kaznom zatvora od jedne do osam godina.</p> <p>Zlouporaba tržišta kapitala</p> <p>Članak 260.</p> <p>(1) Tko suprotno propisima o tržištu kapitala:</p> <p>1. obavi transakciju ili da nalog za trgovanje ili</p>			
--	--	--	--	--

	<p>obavi bilo koji drugi postupak koji daje ili bi mogao dati neistinite ili obmanjujuće znakove o ponudi, potražnji ili cijeni financijskih instrumenata ili povezanog promptnog ugovora za robu ili drži cijenu jednog ili više financijskih instrumenata ili povezanog promptnog ugovora za robu na neuobičajenoj ili umjetnoj razini,</p> <p>2. pri sklapanju transakcije ili davanju naloga za trgovanje ili pri bilo kojoj drugoj aktivnosti ili postupku koji utječe na cijenu jednog ili nekoliko financijskih instrumenata ili povezanog promptnog</p>			
--	---	--	--	--

	<p>ugovora za robu upotrebljava fiktivne postupke ili druge oblike obmane ili prijevare,</p> <p>3. širi informacije putem medija, internetom ili bilo kojim drugim načinom ili sredstvom koji daje ili bi mogao davati neistinite ili obmanjujuće znakove glede ponude, potražnje ili cijene financijskih instrumenata ili povezanog promptnog ugovora za robu ili održava cijenu jednog ili nekoliko financijskih instrumenata ili povezanog promptnog ugovora za robu na neuobičajenoj ili umjetnoj razini kada osobe koje su proširile informaciju</p>			
--	---	--	--	--

	<p>stječu, za sebe ili drugu osobu, prednost ili korist od širenja dotičnih informacija ili finansijskih instrumenata, uključujući širenje glasina i neistinitih ili obmanjujućih vijesti,</p> <p>4. prosljeđuje ili daje neistinite ili obmanjujuće informacije ili osnovne podatke ili bilo kojim drugim postupkom manipulira izračunom referentnih vrijednosti,</p> <p>kaznit će se kaznom zatvora od šest mjeseci do pet godina.</p> <p>(2) Ako je postupanjem iz stavka 1. ovoga članka pribavljena imovinska korist velikih razmjera ili je drugome</p>			
--	---	--	--	--

	<p>prouzročena imovinska šteta velikih razmjera,</p> <p>kaznit će se kaznom zatvora od jedne do osam godina.</p>			
<p><b>Članak 8. - Odgovornost pravnih osoba</b></p> <p>1. Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurale da pravne osobe mogu biti odgovorne za kaznena djela iz članka od 3. do 6. koja u njihovu korist počini bilo koja osoba, samostalno ili kao član tijela te pravne osobe, koja ima rukovodeći položaj kod te pravne osobe koji se temelji na:</p>		<p>Preneseno u potpunosti</p>	<p>Zakon o odgovornosti pravnih osoba za kaznena djela (NN 151/03, 110/07, 45/11, 143/12)</p> <p>Članak 1.</p> <p>(1) Ovim se Zakonom određuju pretpostavke kažnjivosti, kazne, sigurnosne mjere, oduzimanje imovinske koristi, oduzimanje predmeta, javno objavljivanje presude, zastara i kazneni postupak za</p>	

<p>(a) ovlasti za zastupanje te pravne osobe;</p> <p>(b) ovlasti za donošenje odluka u ime te pravne osobe; ili</p> <p>(c) ovlasti za provedbu kontrole unutar te pravne osobe.</p>			<p>kaznena djela pravnih osoba.</p> <p>(2) Pravne osobe u smislu ovoga Zakona su i strane osobe koje se po hrvatskom pravu smatraju pravnim osobama.</p> <p>Temelj odgovornosti pravnih osoba</p> <p>Članak 3.</p> <p>(1) Pravna osoba kaznit će se za kazneno djelo odgovorne osobe ako se njime povređuje neka dužnost pravne osobe ili je njime pravna osoba ostvarila ili trebala ostvariti protupravnu imovinsku korist za sebe ili drugoga.</p> <p>(2) Pod uvjetima iz</p>	
---	--	--	--	--

<p>2. Države članice također poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurale da pravne osobe mogu biti odgovorne kada je nedostatak nadzora ili kontrole od strane osobe iz stavka 1. omogućio da njoj podređena osoba u korist te pravne osobe počini kazneno djelo iz članaka od 3. do 6.</p>			<p>stavka 1. ovoga članka pravna osoba kaznit će se za kaznena djela propisana Kaznenim zakonom i drugim zakonima u kojima su propisana kaznena djela.</p>	
			<p>Odgovorna osoba</p>	
<p>3. Odgovornost pravnih osoba na temelju stavaka 1. i 2. ne isključuje kazneni postupak protiv fizičkih osoba koje su uključene kao</p>			<p>Članak 4. Odgovorna osoba u smislu ovoga Zakona je fizička osoba koja vodi poslove pravne osobe ili joj je povjereno obavljanje poslova iz područja djelovanja pravne osobe.</p>	
			<p>Uračunavanje krivnje odgovorne osobe pravnoj osobi,</p>	

<p>počinitelji, poticatelji ili supočinitelji kaznenih djela iz članaka od 3. do 6.</p>			<p>Članak 5.</p> <p>(1) Odgovornost pravne osobe temelji se na krivnji odgovorne osobe.</p> <p>(2) Pravna osoba kaznit će se za kazneno djelo odgovorne osobe i u slučaju kad se utvrdi postojanje pravnih ili stvarnih zapreka za utvrđivanje odgovornosti odgovorne osobe.</p>	
Kazneni zakon				
(NN 125/11, 144/12, 56/15, 61/15)				
Način počinjenja kaznenog				



			<p>djela</p> <p>Članak 20.</p> <p>Način počinjenja kaznenog djela</p> <p>(1) Kazneno djelo može se počiniti činjenjem ili nečinjenjem.</p> <p>(2) Tko propusti spriječiti nastupanje zakonom opisane posljedice kaznenog djela odgovarat će za nečinjenje ako je pravno obvezan spriječiti nastupanje takve posljedice i ako je propuštanje po djelovanju i značenju jednako počinjenju tog djela činjenjem.</p> <p>(3) Počinitelj koji je kazneno djelo počinio</p>	
--	--	--	--	--

			<p>nečinjenjem može se blaže kazniti, osim ako se radi o kaznenom djelu koje se može počinuti samo nečinjenjem.</p> <p>Zlouporaba položaja i ovlasti</p> <p>Članak 291.</p> <p>(1) Službena ili odgovorna osoba koja iskoristi svoj položaj ili ovlast, prekorači granice svoje ovlasti ili ne obavi dužnost pa time sebi ili drugoj osobi pribavi korist ili drugome prouzroči štetu, kaznit će se kaznom zatvora od šest mjeseci do pet godina.</p> <p>(2) Ako je kaznenim djelom iz stavka 1. ovoga članka pribavljena</p>	
--	--	--	---	--

			<p>znatna imovinska korist ili je prouzročena znatna šteta počinitelj će se kazniti kaznom zatvora od jedne do dvanaest godina.</p> <p>Zakon o odgovornosti pravnih osoba za kaznena djela</p> <p>(NN 151/03, 110/07, 45/11, 143/12)</p> <p>Članak 3.</p> <p>(1) Pravna osoba kaznit će se za kazneno djelo odgovorne osobe ako se njime povređuje neka dužnost pravne osobe ili je njime pravna osoba ostvarila ili trebala ostvariti</p>	
--	--	--	--	--

		<p>protupravnu imovinsku korist za sebe ili drugoga.</p> <p>(2) Pod uvjetima iz stavka 1. ovoga članka pravna osoba kaznit će se za kaznena djela propisana Kaznenim zakonom i drugim zakonima u kojima su propisana kaznena djela.</p> <p>Uračunavanje krivnje odgovorne osobe pravnoj osobi</p> <p>Članak 5.</p> <p>(1) Odgovornost pravne osobe temelji se na krivnji odgovorne osobe.</p> <p>(2) Pravna osoba kaznit će se za kazneno djelo odgovorne</p>	
--	--	---	--

			<p>osobe i u slučaju kad se utvrdi postojanje pravnih ili stvarnih zapreka za utvrđivanje odgovornosti odgovorne osobe.</p> <p>Članak 2.</p> <p>Ako ovim Zakonom nije drukčije propisano, na pravne se osobe primjenjuju odredbe Kaznenog zakona, Zakona o kaznenom postupku i Zakona o Uredu za suzbijanje korupcije i organiziranog kriminaliteta.</p> <p>Članak 3.</p> <p>(1) Pravna osoba kaznit će se za kazneno djelo odgovorne</p>	
--	--	--	---	--

			<p>osobe ako se njime povređuje neka dužnost pravne osobe ili je njime pravna osoba ostvarila ili trebala ostvariti protupravnu imovinsku korist za sebe ili drugoga:</p> <p>(2) Pod uvjetima iz stavka 1. ovoga članka pravna osoba kaznit će se za kaznena djela propisana Kaznenim zakonom i drugim zakonima u kojima su propisana kaznena djela.</p> <p>Uračunavanje krivnje odgovorne osobe pravnoj osobi</p> <p>Članak 5.</p> <p>(1) Odgovornost pravne osobe</p>	
--	--	--	---	--

			<p>temelji se na krivnji odgovorne osobe.</p> <p>(2) Pravna osoba kaznit će se za kazneno djelo odgovorne osobe i u slučaju kad se utvrdi postojanje pravnih ili stvarnih zapreka za utvrđivanje odgovornosti odgovorne osobe.</p> <p>Jedinstveni postupak</p> <p>Članak 23.</p> <p>(1) Za kazneno djelo pravne osobe i odgovorne osobe provest će se jedinstveni postupak i donijeti jedna presuda.</p> <p>(2) Ako se protiv odgovorne osobe zbog pravnih ili</p>	
--	--	--	--	--

			<p>drugih razloga ne može pokrenuti ili voditi kazneni postupak, postupak će se započeti i provesti samo protiv pravne osobe.</p> <p>Članak 26.</p> <p>Ako je podnesen prijedlog za progon samo protiv odgovorne osobe, državni odvjetnik može po službenoj dužnosti pokrenuti kazneni postupak za isto kazneno djelo i protiv pravne osobe.</p>	
<p>Članak 9. - Sankcije za pravne osobe</p> <p>Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi osiguravale da pravna osoba koja se smatra odgovornom u skladu s člankom 8. podliježe učinkovitim,</p>		<p>Preneseno u potpunosti.</p>	<p>Zakon o odgovornosti pravnih osoba za kaznena djela(NN 151/03, 110/07, 45/11, 143/12)</p>	



<p>proporcionalnim i odvraćajućim sankcijama, koje uključuju kaznenopravne ili nekaznenopravne novčane kazne te koje mogu uključivati i druge sankcije, kao što su:</p>			<p>Vrste kazni</p> <p>Članak 8.</p> <p>Kazne su novčana kazna i ukidanje pravne osobe.</p> <p>Visina novčane kazne</p> <p>(1) Ako je za kazneno djelo propisana novčana kazna ili kazna zatvora s posebnom najvećom mjerom od jedne godine zatvora, pravna se osoba može kazniti novčanom kaznom od 5.000,00 do 8.000.000,00 kuna.</p> <p>(2) Ako je za kazneno djelo propisana kazna zatvora s posebnom najvećom</p>	
---	--	--	---	--

			<p>mjerom od pet godina zatvora, pravna se osoba može kazniti novčanom kaznom od 15.000,00 do 10.000.000,00 kuna.</p> <p>(3) Ako je za kazneno djelo propisana kazna zatvora s posebnom najvećom mjerom od deset godina zatvora, pravna se osoba može kazniti novčanom kaznom od 30.000,00 do 12.000.000,00 kuna.</p> <p>(4) Ako je za kazneno djelo propisana kazna zatvora s posebnom najvećom mjerom od petnaest godina zatvora ili teža kazna, pravna se osoba može kazniti novčanom kaznom od 50.000,00 do</p>	
--	--	--	---	--

<p>(a)ukidanje prava na javne naknade ili pomoć;</p> <p>(b)privremena ili stalna zabrana obavljanja trgovačke djelatnosti;</p> <p>(c)stavljanje pod sudski nadzor;</p> <p>(d)sudska likvidacija;</p> <p>(e)privremeno ili trajno zatvaranje ustanova koje su korištene za počinjenje kaznenog djela.</p>			<p>15.000.000,00 kuna.</p> <p>Izvršenje novčane kazne</p> <p>Članak 10.a</p> <p>Ako pravna osoba ne plati u određenom roku novčanu kaznu, novčana kazna naplatit će se prisilno.</p> <p>Izricanje novčane kazne za stjecaj kaznenih djela</p> <p>Članak 11.</p> <p>Ako je sud pravnoj osobi utvrdio novčane kazne za dva ili više kaznenih djela u stjecaju, jedinstvena novčana kazna ne smije biti veća od zbroja pojedinačnih kazni niti od najveće zakonske</p>	
--	--	--	---	--

			<p>mjere novčane kazne.</p> <p>Ukidanje pravne osobe</p> <p>Članak 12.</p> <p>(1) Kazna ukidanja pravne osobe može se izreći ako je pravna osoba osnovana radi činjenja kaznenih djela ili je svoje djelovanje pretežito iskoristila za počinjenje kaznenih djela.</p> <p>(2) Kazna ukidanja pravne osobe ne može se izreći jedinicama lokalne i područne (regionalne) samouprave i političkim strankama.</p> <p>(3) Uz kaznu ukidanja pravne osobe sud može izreći i</p>	
--	--	--	---	--

			<p>novčanu kaznu.</p> <p>(4) Nakon pravomoćnosti presude o ukidanju pravne osobe provest će se likvidacija pravne osobe.</p> <p>Oslobađanje od kazne</p> <p>Članak 12.a</p> <p>Pravna osoba koja je prijavila kazneno djelo odgovorne osobe prije njegovog otkrivanja ili prije saznanja da je djelo otkriveno, može se osloboditi od kazne.</p> <p>Uvjetna osuda</p> <p>Članak 13.</p> <p>(1) Sud može pravnoj osobi izreći uvjetnu</p>	
--	--	--	--	--

osudu tako da istodobno odredi da se novčana kazna neće izvršiti ako pravna osoba u vremenu koje sud odredi, a koje ne može biti kraće od jedne niti dulje od tri godine, ne počini novo kazneno djelo.

(2) Uvjetna osuda može se izreći za kaznena djela za koja je sud osudio pravnu osobu na novčanu kaznu manju od 50.000,00 kuna.

(3) Prema pravnoj osobi ne može se primijeniti djelomična uvjetna osuda.

Vrste sigurnosnih mjera

Članak 15.

Uz kaznu sud može izreći

		<p>pravnoj osobi jednu ili više sljedećih sigurnosnih mjera: zabranu obavljanja određenih djelatnosti ili poslova, zabranu stjecanja dozvola, ovlasti, koncesija ili subvencija, zabranu poslovanja s korisnicima državnog i lokalnih proračuna i oduzimanje predmeta.</p> <p>Zabrana obavljanja određenih djelatnosti</p> <p>Članak 16.</p> <p>(1) Zabrana obavljanja određenih djelatnosti ili poslova može se izreći u odnosu na jednu ili više djelatnosti ili poslova čijim je obavljanjem kazнено djelo</p>	
--	--	---	--

			<p>počinjeno.</p> <p>(2) Zabranu obavljanja određenih djelatnosti ili poslova sud može izreći pravnoj osobi u trajanju od jedne do tri godine računajući od pravomoćnosti presude ako bi daljnje obavljanje određenih djelatnosti ili poslova bilo opasno za život, zdravlje ili sigurnost ljudi ili imovine, ili za gospodarstvo ili ako je pravna osoba već bila kažnjavana za isto ili istovrsno kazneno djelo.</p> <p>(3) Zabrana obavljanja određenih djelatnosti ili poslova ne može se izreći jedinicama lokalne i područne (regionalne) samouprave i političkim</p>	
--	--	--	---	--



			<p>strankama.</p> <p>Zabrana stjecanja dozvola, ovlasti,</p> <p>koncesija ili subvencija</p> <p>Članak 17.</p> <p>(1) Zabranu stjecanja dozvola, ovlasti, koncesija ili subvencija koje izdaju državna tijela ili jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave sud može izreći pravnoj osobi ako postoji opasnost da bi takvo stjecanje dozvola, ovlasti, koncesija ili subvencija moglo poticajno djelovati na počinjenje novoga kaznenog djela.</p>	
--	--	--	--	--

			<p>(2) Sigurnosna mjera iz stavka 1. ovoga članka izriče se u trajanju od jedne do tri godine računajući od pravomoćnosti sudske presude.</p> <p>Zabrana poslovanja s korisnicima državnog i lokalnih proračuna</p> <p>Članak 18.</p> <p>(1) Zabrana poslovanja s korisnicima državnog i lokalnih proračuna može se izreći pravnoj osobi ako postoji opasnost da bi takvo poslovanje moglo poticajno djelovati na počinjenje novoga kaznenog djela.</p>	
--	--	--	---	--

			(2) Sigurnosna mjera iz stavka 1. ovoga članka izriče se u trajanju od jedne do tri godine računajući od pravomoćnosti sudske presude.	
<p><b>Članak 10. - Jurisdikcija</b></p> <p>1. Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi ustanovile svoju jurisdikciju za kaznena djela iz članka od 3. do 6. kada je kazneno djelo počinjeno:</p> <p>(a) djelomično ili u cijelosti na njihovom državnom području; ili</p> <p>(b) od strane jednog od njihovih državljana, barem u slučajevima u kojima se određeno djelo smatra kaznenim djelom u mjestu počinjenja.</p> <p>2. Država članica</p>		Preneseno u potpunosti	<p>Kazneni zakon (NN 125/11, 144/12, 56/15, 61/15)</p> <p>Mjesto počinjenja kaznenog djela</p> <p>Članak 9.</p> <p>(1) Kazneno djelo počinjeno je u mjestu gdje je počinitelj radio ili bio dužan raditi i u mjestu gdje je u cijelosti ili djelomično nastupila posljedica iz zakonskog opisa</p>	

<p>obavješćuje Komisiju kada odluči ustanoviti daljnju jurisdikciju za kaznena djela iz članaka od 3. do 6. koja su počinjena izvan njezinog državnog područja kada:</p> <p>(a)počinitelj ima uobičajeno boravište na njezinom državnom području; ili</p> <p>(b)kazneno djelo počinjeno je u korist pravne osobe koja na njezinom državnom području ima poslovni nastan.</p>			<p>kaznenog djela ili je prema njegovoj zamisli trebala nastupiti.</p> <p>(2) U slučajevima sudioništva kazneno je djelo počinjeno u mjestu određenom u stavku 1. ovoga članka i u mjestu gdje je bilo koji od sudionika radio ili bio dužan raditi ili gdje je prema njegovoj zamisli posljedica iz zakonskog opisa kaznenog djela trebala nastupiti.</p> <p>Primjena kaznenog zakonodavstva za kaznena djela počinjena na području Republike Hrvatske</p> <p>Članak 10.</p> <p>Kazneno</p>	
--	--	--	--	--

zakonodavstvo  
Republike  
Hrvatske  
primjenjuje se  
na svakoga tko  
počini  
kazneno djelo  
na njezinu  
području.

Primjena  
kaznenog  
zakonodavstva  
za kaznena  
djela  
počinjena  
protiv  
državljanina  
Republike  
Hrvatske  
izvan njezina  
područja

Članak 15.

(1) Kazneno  
zakonodavstvo  
Republike  
Hrvatske  
primjenjuje se  
prema strancu  
koji izvan  
područja  
Republike  
Hrvatske  
prema  
državljaninu  
Republike  
Hrvatske,  
osobi koja ima  
prebivalište u  
Republici  
Hrvatskoj ili  
pravnoj osobi  
registriranoj u  
Republici

			<p>Hrvatskoj počinio bilo koje kazneno djelo koje nije obuhvaćeno odredbom iz članka 13. i članka 16. ovoga Zakona, ako je to kazneno djelo kažnjivo i prema zakonu države u kojoj je počinjeno.</p> <p>(2) U slučaju iz stavka 1. ovoga članka sud ne može izreći težu kaznu od one koja je propisana zakonom zemlje u kojoj je kazneno djelo počinjeno.</p>	
<p><b>Članak 11. - Osposobljavanje</b></p> <p>Ne dovodeći u pitanje neovisnost pravosuđa i razlike u organizaciji pravosuđa širom Unije, države članice traže od nadležnih za osposobljavanje sudaca, tužitelja, policije, zaposlenih u pravosuđu te</p>		<p>Ne prenosi se (nije predmet prijedloga propisa).</p>	<p>Predloženo u program Pravosudne akademije za 2017.</p>	

<p>osoblja onih nadležnih tijela koja su uključena u kazneni postupak i istražne radnje da osiguraju odgovarajuće osposobljavanje u vezi s ciljevima ove Direktive.</p>				
<p><b>Članak 12. - Izvješće</b></p> <p>Komisija do 4. srpnja 2018. izvješćuje Europski parlament i Vijeće o funkcioniranju ove Direktive i, prema potrebi, o potrebi za njezinom izmjenom, uključujući u vezi s tumačenjem ozbiljnih slučajeva kako je navedeno u članku 3. stavku 1., članku 4. stavku 1. i članku 5. stavku 1., visinom sankcija predviđenih u državama članicama i mjerom u kojoj su usvojeni fakultativni elementi iz ove Direktive.</p> <p>Izvješću Komisije prema potrebi se prilaže zakonodavni prijedlog.</p>		<p>Ne prenosi se</p>		

<p><b>Članak 13. - Prenošenje</b></p> <p>1. Države članice donose i objavljuju zakone i druge propise potrebne za usklađivanje s ovom Direktivom do 3. srpnja 2016. One Komisiji odmah dostavljaju tekst tih mjera.</p> <p>One te mjere primjenjuju od 3. srpnja 2016. podložno stupanju na snagu Uredbe (EU) br. 596/2014.</p> <p>Kada države članice donose ove mjere, te mjere sadržavaju uputu na ovu Direktivu ili se prilikom njihove službene objave uz njih navodi takva uputa. Načine tog upućivanja određuju države članice.</p> <p>2. Države članice Komisiji dostavljaju tekst glavnih odredaba nacionalnog prava koje donesu u području na koje se odnosi ova Direktiva.</p>		Ne prenosi se		
<p><b>Članak 14. - Stupanje na snagu</b></p>		Ne prenosi se		



<p>Ova Direktiva stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u Službenom listu Europske unije.</p>				
<p><b>Članak 15. - Adresati</b></p> <p>Ova je Direktiva upućena državama članicama u skladu s Ugovorima.</p>		<p>Ne prenosi se</p>		